

Café-Restaurant Paulinenschlösschen
Gegenüber dem Kurhaus, Sonnenberger Str.
Idyllisches, staubfreies Gartencafé

Wiesbadens intimes Gartenrestaurant
Die Küche f. d. Gourmet **WESTMINSTER**
Leit. Theodor Seest | Rheinstraße 4 • 1 Min. v. d. Wilhelmstr.

Wiesbadener Bade-Blatt

Kur- und Fremdenliste

Erscheint täglich; Sonntags: Hauptliste der anwesenden Fremden.
Bezugspreis: für einen Monat 1,5 RM, für Selbstabholer, frei Haus 2,00 RM.
Einzelne Nummer mit der Kurhauptliste Rpf. 15, mit der Tagesfremdenliste und dem Kurhausprogramm Rpf. 10.
In Fällen höherer Gewalt, Betriebsstörungen oder Streiks haben die Bezahler keinen Anspruch auf Lieferung des Blattes oder auf Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenpreise für Wiesbaden und Vororte: Die 34 mm breite Petitzeile Rpf. 20, die 60 mm breite Reklamezeile Rpf. 40, die 84 mm breite Reklamezeile Rpf. 50 u. 80, Finanz-, Vergütungs- u. auswärtige Anzeigen Rpf. 25, 60, 70 u. 80. Für Anzeigen an bestimmten vorgeschriebenen Tagen wird keine Gewähr übernommen. Anzeigenannahme bis 10 Uhr vormittags.
Schrift- und Geschäftsleitung: Fernsprecher Nummer 23690.

Nr. 189.

Mittwoch, 8. Juli 1931.

65. Jahrgang.

Schlussus-Abend im Kurhaus.



Kammersänger Heinrich Schlusnus,

der berühmte deutsche Gesangkünstler, wird am Freitag einen einmaligen Lieder- und Arienabend geben. Die ungewöhnlich hervorragende Gesangkunst, die unvergleichliche Schönheit der Stimme und das äußerst sympathische Auftreten des Künstlers haben Heinrich Schlusnus einen solchen Ruf erbracht, dass sein Name in ganz Europa Zugkraft besitzt. Auch Wiesbaden stellt seit Jahren immer wieder eine der begeistertsten und festesten Hörergemeinden. Der Kartenvorverkauf hat an der Tageskasse des Kurhauses bereits lebhaft eingesetzt. Interessenten empfehlen sich daher baldige Kartenlösung.

In Braubach a. Rh. lebt die Mutter des Kammersängers Schlusnus, dessen Vater dort viele Jahre bei der Eisenbahn tätig war. Die Mutter des Sängers feierte dieser Tage ihren 85. Geburtstag. Aus diesem Anlass weilte ihr berühmter Sohn einige Tage in Braubach. Er veranstaltete zum Besten des Krankenhauses ein Konzert.

Aus dem Kurhaus.

Volkstümliches Konzert.

Heute Mittwoch findet ein volkstümliches Konzert statt, ausgeführt von dem Kurorchester unter Mitwirkung des Volkshores „Harmonie“, der unter Leitung von Paul Krollmann Lieder für gemischten Chor von Mendelssohn-Bartholdy, Loewe, Silcher und Zöllner, sowie Volksweisen zum Vortrage bringt. Durch das Kurorchester gelangt unter Leitung von Musikdirektor Jmer zu Gehör: Ouverture zur Oper „Martha“ von Flotow, Volksszene aus „Der Evangelist“ von Kienzl, Fantasie aus der Oper „Hänsel und Gretel“ von Humperdinck und Einzug der Gäste auf der Wartburg aus „Tannhäuser“ von Richard Wagner. Der Eintrittspreis beträgt — 50 Mk. pro Person, ausserdem findet eine Illumination des Kurgartens statt und Scheinwerfer und Leuchtfontänen treten in Erscheinung.

Erinnerungsfahrt an die Stein-Gedächtnisstätten.

Morgen Donnerstag veranstaltet die Kurverwaltung mit Autobussen eine Erinnerungsfahrt an Freiherrn vom und zum Stein. Die Fahrt führt nach Nassau, wo eine Besichtigung der Burg Stein, Steins Denkmal und Schloss Stein stattfindet. Nach dem Mittagessen, das in Nassau eingenommen wird, geht die Fahrt zur Gruft des grossen Staatsmannes in Fröcht — dortselbst soll eine kleine Gedenkfeier stattfinden — von da aus über Bad Schwalbach, Ems, Braubach mit der Marksburg nach Wiesbaden zurück. Abfahrt erfolgt 10 Uhr vom Kurhaus.

Kur und Gesellschaft.

— **Bekannte Gäste.** Der Senator der freien Stadt Danzig Herr Dr. Dumont ist im Hotel „Continental“ abgestiegen. — Eingetroffen ist hier u. a. Frau General von Hanneken mit Tochter und Sohn aus Hannover im „Schwarzen Bock“.

— **Der Maharadsha Amarjit Singh von Kapurthala** ist mit Gefolge und Bedienung hier eingetroffen und im „Nassauer Hof“ abgestiegen. Die Herrschaften gedenken einige Zeit in Wiesbaden zu verweilen.

— **Mitglieder des „Internationalen Genfer Verbandes“** besuchen Wiesbaden. Die mit dem Schnelldampfer „Columbus“ des Norddeutschen Lloyd aus New York eingetroffene Gruppe von 15 Mitgliedern des „Internationalen Genfer Verbandes“, der grössten Vereinigung von Gasthaus- und Hotelangestellten der Welt, wird nach einem zweitägigen Aufenthalt in Koblenz per Dampfer nach Wiesbaden kommen. Auf der vom Norddeutschen Lloyd organisierten Europareise werden Deutschland, die Schweiz, Österreich-Ungarn und die Tschechoslowakei besucht.

In wenigen Minuten fertiger Kaffee, klar und aromatisch, mit der

Orig. „Cona“

Kaffeemaschine

Ganz aus Glas, ohne Metall
Glänzend bemalt
Tausende in Gebrauch

Kl. Burgstr. **Erich Stephan** Ecke Hofn. 3

Aus Wiesbaden.

— **Das schwimmende Rheinkabarett.** Im Rahmen der Veranstaltung „Der Rhein in Flammen“ wird am Samstag ein rheinischer Abend „Das schwimmende Rheinkabarett“ auf dem Dampfer „Prinzess Juliana“ geboten. Wie aus der heutigen Anzeige der Köln-Düsseldorfer ersichtlich, finden künstlerische Vorträge und Tanzvorführungen statt und eine erstklassige Kapelle spielt zum Tanz auf. Um einer Überfüllung der „Prinzess Juliana“ vorzubeugen, wird nur eine beschränkte Anzahl Karten ausgegeben, weshalb empfohlen wird, sich die Teilnahme an dieser einzigartigen Veranstaltung rechtzeitig im Vorverkauf durch die Wiesbadener Reisebüros oder der Agentur zu sichern.

— **Theaterausstellung im Grossen Haus.** Während der Theaterferien findet im Foyer und im Umgang des ersten Ranges im Grossen Haus eine Ausstellung von Kostümen, Waffen, Figuren und Photographien statt, bei der dem Publikum, auf Anregung der „Gesellschaft der Freunde des Staatstheaters“, ein Einblick in die Arbeit der Werkstätten im Staatstheater vermittelt werden soll. Aus-

Was bietet Wiesbaden dem Kurgast am Mittwoch?

Konzerte: Kochbrunnen 11 Uhr, Kurhaus 16 und 20 Uhr.

(Programme Seite 2.)

Theater: Geschlossen.

Kinos: Film-Palast, Schwalbacherstr. 8: „Das heilige Schweigen“.

Thalia, Kirchgasse: „Rango“.

Ufa-Palast, Wilhelmstr.: „Stürme über dem Montblanc“.

Walhalla, Mauritiusstr.: „Mit Byrd zum Südpol“.

Die zärtlichen Verwandten.

Ausstellungen: Gemäldesammlung, Neues Museum 10—13

und 15—17 Uhr ausser Montags, Galerie Banger

(Luisenstr.), Küpper (Taubenstr.), Schaefer (Moritz-

strasse 54). — Altertumsmuseum.

Spielkasino im Kurhaus: Täglich ab 16.30 und ab 20.30

Uhr.

Ausflüge: An den Rhein, Omnibuslinie 1 nach Biebrich

Autobus nach Schierstein. — Neroberg Omnibus-

linie 1 und Zahnradbahn. — Unter den Eichen Omnibus-

linie 3. — Eiserne Hand (Eisenbahnstation). — Burg-

ruine Sonnenberg Omnibuslinie 2. — Schläferskopf

(Bahnhof, Chausseehaus). — Jagdschloss Platte, 500 m

hoch. — Autoausflüge der Kurverwaltung, siehe Seite 2.

Dampferfahrten auf dem Rhein siehe besonderen Fahr-

plan (Verkehrsamt).

Rundflüge über Wiesbaden, Mainz, Rheingau ab Flughafen.

Auskunft Tel. 595 61 Nebenstelle 222.

Bootsfahrten auf dem Kurhausweiher.

Strandbäder am Rhein: 8—20 Uhr.

Luft- u. Sonnenbad: Unter den Eichen.

Schloss-Besichtigung: 10—18 Uhr.

Café- und Abendkonzerte: Café Europa, Café Maldaner.

Tanz-Tee: Palast-Hotel Sonntag 16.30 Uhr.

Abends wird getanzt: Boccaccio täglich, Nassauer Hof

Samstag Hausball ab 21.30 Uhr.

Das Wetter: Noch Fortdauer der etwas kühleren, unbe-

ständigen Witterung mit einzelnen Niederschlägen.

gestellt werden, neben einigen Bühnenmodellen und Szenenbildern, in der Hauptsache die bedeutendsten Garderobenstücke, Kostüme, Waffen und Perücken, die in den letzten Jahren für die Neuinszenierungen und Erstaufführungen des Spielplans im Theater selbst angefertigt wurden. Die Ausstellung ist geöffnet in der Zeit vom 12. Juli bis 9. August und zwar täglich von 10.30 bis 13 Uhr. Der Eintrittspreis beträgt nur 20 Pfennige, Einlass von der Theaterkolonnade durch den Eingang zum Foyer-Restaurant.

— **75 Jahre Verschönerungsverein.** Dies Jubiläum beging der Verein mit einer einfachen Feier auf dem Neroberg, nachdem die Dr. phil. Curt Hoffmann-Hütte am Philosophenweg eingeweiht war. Beigeordneter Dr. Hess brachte die Glückwünsche des Oberbürgermeisters, der städtischen Körperschaften, des Landeshauptmanns, dessen Vertreter, Landesrat Kranzbühler, ebenfalls anwesend war, sprach von den verdienstvollen langjährigen Bemühungen des Vereins, die die Stadt stets zu würdigen wusste, und überreichte als Anerkennung für die besonderen Verdienste um das öffentliche Wohl die silberne Plakette der Stadt Wiesbaden, nunmehr zum zweitenmal verliehen. Oberstudien-direktor Dr. Höfer gab ein interessantes Bild der Geschichte des Vereins und seiner Tätigkeit. 1000 Wegschilder, 600 Bänke und Tische, 16 Schutzhütten, vor allem seit 1905 der Schläferskopf mit dem Kaiser-Wilhelm-Turm bilden die weitverzweigte Arbeit des Vereins, der heute nur noch wesentlich erhalten kann, was besteht, während er grosse Neuaufgaben bei der Not der Zeit nicht mehr in Angriff nehmen kann. Der Verein wird seine Arbeit im Dienste der Allgemeinheit auch weiterhin in gemeinsamer Mitarbeit mit der Stadt und anderen

(Fortsetzung Seite 2.)



Maßgebende Erzeugnisse
der Wäscheindustrie
des In- und Auslandes

Beckhardt, Kaufmann & Co.

Leinen - Wäsche - Ausstattungen

Ecke Kirchgasse u. Friedrichstrasse, Telefon 28777

Bedeutende Maßwerkstätten
für Damenwäsche
Herrenwäsche, Bettwäsche



Kurhaus Wiesbaden

Mittwoch, den 8. Juli 1931.

11 Uhr am Kochbrunnen:

Früh-Konzert

des städtischen Kurorchesters
Leitung: Konzertmeister Rudolf Schöne

Vortragsfolge:

1. Ouvertüre zu „Berlin, wie es weint und lacht“ A. Conradi
2. Gute Nacht, du mein herzliches Kind, Lied für Trompete Fr. Abt
Kammermusiker A. Franke
3. Träume auf dem Ozean, Walzer Jos. Gungl
4. Die Bajadere, Polka Joh. Strauss
5. Potpourri aus „Don Cesar“ R. Dellinger
6. Der Meisterfahrer, Marsch H. Mannfred

16 Uhr:

Abonnements-Konzert

des städtischen Kurorchesters

Leitung: Kapellmeister A. König, Mainz

Vortragsfolge:

1. Huldigungsmarsch aus „Sigurd Jorsalfar“ E. Grieg
2. Ouvertüre „Preziosa“ C. M. v. Weber
3. Frühlingsstüchchen Lacombe
4. Ein Karnevalsfest, Suite E. Hartmann
5. Tonbilder aus „Die Walküre“ R. Wagner
6. Barcarole, Walzer E. Waldteufel
7. Potpourri „Eine Sängerfahrt nach Wien“ B. Silving

Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1.00 Mk.

20 Uhr:

Volkstümliches Konzert
Volkschor „Harmonie“ — Städtisches Kurorchester.

Chorleitung: Paul Krollmann

Orchesterleitung: Musikdirektor Hermann Jrmr

Vortragsfolge:

1. Ouvertüre zur Oper „Martha“ F. v. Flotow
2. Lieder für gemischten Chor:
a) Abschied vom Walde,
b) Die Nachtigall
F. Mendelssohn-Bartholdy (1809—1847)
3. Volksszene aus der Oper
„Der Evangelist“ W. Kienzl
4. Lieder für gemischten Chor:
a) Das Leben bringt gross Freud,
(Volkweise), b) Wenn alle Brunnlein
fliessen (Volkweise), c) Wohin mit der
Freud Fr. Silcher (1789—1860)
5. Fantasie aus der Oper
„Hänsel und Gretel“ E. Humperdinck
6. Lieder für gemischten Chor:
a) Morgen muss ich fort von hier Fr. Silcher
b) In der Ferne Fr. Silcher
c) Wanderschaft K. Fr. Zöllner (1800—1860)
7. Einzug der Gäste auf der Wartburg
aus der Oper „Tannhäuser“ R. Wagner

Leuchtfantäne! Scheinwerfer!

Eintrittspreis: 0.50 Mk.

Besuchen Sie das

SPIELKASINO

im Kurhaus

Spielzeit: Täglich ab 16.30 Uhr u. ab 20.30 Uhr.

Wochenübersicht

Donnerstag, den 9. Juli:

- 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
11 Uhr im Kurgarten: Uebertragung des Früh-Konzertes vom Kochbrunnen.
Freiherr vom Stein-Erinnerungsfahrt nach Nassau.
16 Uhr: Konzert.
20 Uhr: Klassiker-Abend.

Freitag, den 10. Juli:

- 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
16 Uhr: Konzert.
20 Uhr im grossen Saale: Arien- und Lieder-Abend
Heinrich Schlusnus.

Samstag, den 11. Juli:

- 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen
11 Uhr im Kurgarten: Uebertragung des Früh-Konzertes vom Kochbrunnen.
16 Uhr: Konzert.
Ab 20 Uhr im Kurgarten: Grosser Illuminations-Abend.
Ab 22 Uhr: Tanz im Freien.

Auto-Ausflüge
mit Kur-Autobussen und Postautos.
(Nur bei Beteiligung von 8 Personen.)

Ziel der Fahrt	Fahrtpreis Mk.	Abfahrt Kurhaus	Rückkehr Kurhaus
Mittwoch:			
Bad Münster am Stein . . .	7.00	14.00	20.00
Römerkastell Saalburg . . .	7.00	14.00	20.00
Frankfurt a. M.	5.00	14.30	19.30
Hohlenfels	6.50	14.30	19.30
Heidelberg	12.00	9.30	20.00
Königstein	4.50	15.00	19.00
Donnerstag:			
Heidelberg	12.—	9.30	20.00
Mainz	2.—	10.00	12.30
Bad Ems	7.—	13.30	20.00
Grosse Wispertalfahrt . . .	7.—	14.00	20.00
Königstein	4.50	15.00	19.00
Kloster Eberbach	4.—	15.00	19.00
Burg Hohenstein	4.—	15.00	19.00
Platte, Tierpark	4.—	15.—	19.00
Täglich:			
Rund um Wiesbaden	3.00	10.00	12.30
Rund um Wiesbaden mit Flughafen-Besichtigung einschl. Rundflug	3.00 7.75	15.00	18.00

Belegen der Plätze durch: „Auto-Fahrkarten-Verkauf“
Kolonnade-Wilhelmstrasse, Telefon 28001 und 28000, Lloyd
Reisebüro J. Chr. Glücklich, Wilhelmstrasse 56, Telefon 26656
sowie bei: Born & Schottenfels, Kranzplatz 1, Telefon 2558
und 25581; Thos. Cook & Son, Wilhelmstr. 42, Telefon 28921
Hamburg-Amerika-Linie, Kaiser-Friedrich-Platz 3, Telefon
25404 und 25405; L. Rettenmayer, Kaiser-Friedrich-Platz 3
Telefon 27242; J. Schottenfels & Co., Theaterkolonnade 29/30
und 33/35, Tel. 27224, August Engel, Filiale Ring, Tel. 27777
Alex Fromholz, Kranzplatz 3, Tel. 26 108.

Restaurant Langgasse 7 **Poths** Borzügl. Küche **Poths** Münchener Pilsener **Poths** Pilsener **Poths** Reine Weine **Poths** Restaurant Langgasse 7

Das gewaltige Hochgebirgsdrama:
(in Neuaufführung)

Stürme über dem Montblanc

UFA-PALAST

Beginn: 4, 6, 15, 8, 30; Sa.: 3, 5, 7, 9 Uhr



gemeinnützigen Einrichtungen durchzuführen bemüht sein. Auch Oberbürgermeister Krücke sprach dem Verein noch den Dank der Stadt aus. Gerade auch im Goethejahr 1932 werde die Stadt die Mitarbeit des Vereins durch Schaffung von Erinnerungsstätten an Wiesbadens grössten Kurgast aufs wärmste begrüssen.

— **Der Postreisescheck.** Wem es darauf ankommt, sich jederzeit auf der Reise mit Geld zu versehen, lasse sich einen Postreisescheck ausstellen. Postreisescheckhefte können auf alle durch 25 teilbare Reichsmarkbeträge bis 2500 Mk. ausgestellt werden. Sie gelten 3 Monate, vom Tage der Ausstellung an gerechnet. Bei den Abhebungen muss der Inhaber den behördlichen Ausweis vorzeigen. Ausser den Postreisescheckheften für Personen mit behördlichem Lichtbildausweis werden noch Postreisescheckhefte auf alle durch 25 Mk. teilbaren Beträge bis 1000 Mk. für Personen ausgestellt, die sich nur durch ihre eigenhändige Unterschrift auszuweisen wünschen. Der Betrag ist an das Postscheckamt durch Zahlkarte oder durch Überweisung zur Gutschrift auf ein anzulegendes Reisescheckkonto zu zahlen. Vermerk auf der Zahlkarte oder Überweisung: Zur Gutschrift auf das Konto „Reisescheck“ (Vor- und Zuname, Stand, Wohnort und Wohnung). Für die Ausstellung des Postreisescheckheftes wird eine Gebühr von 1 Mk. erhoben. Das Heft enthält 10 Reiseschecke. Auszahlung ausser bei den Postanstalten auch bei den in grossen Bahnhöfen von der Deutschen Verkehrskreditbank A.-G. unterhaltenen Bahnhofswchselstuben. Ist der Empfänger nicht im Besitz ausreichender Ausweispapiere, so bezeichne man Wertsendungen und dergleichen so, dass sie auch dem Hotelbesitzer ausgehändigt werden können: „An zu Händen des Hotelbesitzers“, „An abzugeben an den Hotelbesitzer“ oder „An den Hotelbesitzer für“

— **Das Thalia-Theater** hat sich ein besonderes Verdienst erworben damit, dass es den prachtvollen Tierfilm „Rango“ hierher gebracht hat. Seiner Zeit war man von „Chang“ begeistert, jetzt ist man von „Rango“ hingerissen. Ernst B. Schoedsack, der Mitschöpfer der ersten Filme, hat auch dieses grossartige Tierrequis geschaffen. Mit unerhörter Eindringlichkeit erzählt er von den

Dschungeln Sumatras, von den ewigen Kämpfen zwischen Tier und Tier, zwischen Mensch und Bestie. Wundervoll die Aufnahmen (Alfred Williams), wenn der gefährlich-schöne Tiger mit erschütterndem Getöse auf der Bildfläche erscheint, die erschreckten Affen in Baumhöhlen sich verkriechen, die höchsten Äste erklettern oder über den Steinwall des Wildbachs stürmen. Man sieht in ihre entsetzten Gesichter, hört ihre verängstigten Schreie, unvergessliche Eindrücke. Am schönsten belauscht ist die „Affenliebe“ der alten Orang-Utan-Mutter und ihres Jungen Rango. Entzückend, dieses possierliche „Waldmenschlein“, das, als es einmal für kurze Zeit vom kleinen Sohn des Tigerjägers gefangen wird, sehr rasch an den Menschen sich gewöhnt. Zuletzt ein aufregender Kampf zwischen Wasserbüffel und Tiger. Wie wird er enden? Man glaubt es nicht und es wird doch Wahrheit: Die Hörner des plump scheinenden Büffels erweisen sich gefährlicher als die Pranken des geschmeidigen Tigers. Dieser Film ist die schönste Reportage aus dem Dschungel, die wir gesehen haben. Man hat da Aufnahmen von unheimlicher Lebensnähe gemacht, einfache Tieraufnahmen, die dann zu einem schlichten Geschehen, dem Lebensablauf eines Affenkindes im grossen Urwald, verknüpft worden sind. Auch Menschen spielen dabei mit, zwei Menschen, selbst wie schöne Tiere anzusehen, und eins mit der Welt rings um sie. Ausgezeichnet, dass der Tonfilm sie nicht sprechen lässt, dass er nur die Stimmen der Tiere, das leise Weinen der Affenkinde, die Warnrufe der Leittiere, das Brüllen der Raubtiere gibt.

Sport.

— **Schwimmkampf Deutschland-Frankreich.** Anlässlich des deutsch-französischen Schwimm-Länderkampfes war das Stadion in Paris von mehreren tausend Zuschauern besucht. Auf den Innentribünen sah man Vertreter des französischen Sportministeriums, des Internationalen Schwimmverbandes, sowie auch einige Herren der deutschen Botschaft, die Zeugen eines Sieges der deutschen Mannschaft auf der ganzen Linie werden konnten. Entsprechend den Voraussagen der Pariser Sportpresse gewann Deutschland die viermal 200 m-Staffel in

9:44:2 Minuten gegen 9:51:2 für Frankreich. Der erste deutsche Staffelführer Balk legte seine Strecke in 2:25,2 mit etwa 15 m Vorsprung vor Boroce (2:34,4) zurück. Schubert konnte bei 400 m (4:40) gegen Valley (5:6,2) diesen Vorsprung noch verdoppeln.

Zur Unterhaltung am Kochbrunnen

— **Koche mit Rundfunk.** „Hat der Rundfunk das englische Dienstmädchenproblem gelöst?“ diese Frage wurde unlängst in einem Londoner Blatt aufgeworfen. Beantwortet wurde sie aber nicht von den Redakteuren, sondern von den Hausfrauen. So viel hielt sich die Sache: Es galt, die Dienstmädchen stärker an die Wohnung ihrer Herrschaft zu fesseln, sie häuslicher, fleissiger und solider zu machen. Aus diesem Grunde haben viele Frauen in ihren Küchen Radioapparate mit Lautsprechern aufstellen lassen. Die Mädchen nahmen das Geschenk dankend entgegen. Sie wuschen von nun an das Geschirr mit Musik. Sie lachten beim Kartoffelschälen über die Witze des Ansagers, liessen sich, während sie die Kochtöpfe hantierten, von der Einwirkung der Rundstrahlen auf das menschliche Gemüt berichten, und waren den ganzen Tag nicht mehr aus der Küche zu bekommen. Das Dienstmädchenproblem schien also durch den Rundfunk restlos gelöst zu sein. Es ist aber alles andere als gelöst. Abends, nämlich, wenn die Ausgehstunde naht und die Mädchen sich eigentlich dem Strümpfstopfen hingeben haben, ernen sie vorschriftsmässig die Antenne und fliegen aus. Das eben wollte man verhindern. Sie kehren nicht vor Mitternacht heim — auch dann nicht, wenn am Mikrophon ein Liebling der Operettebühne zu erwarten ist. Mit Recht sind die Frauen der Ansicht, dass der Rundfunk das Dienstmädchenproblem nicht gelöst hat.

— **In der Kapkolonie schneit es.** Heftige Schneefälle werden aus vielen Orten der Kapkolonie gemeldet. In verschiedenen Teilen der Provinz liegt der Schnee bis zu 15 cm hoch. Der Verkehr auf den Landstrassen ist stellenweise vollkommen lahmgelegt. Die Telegraphen- und Telefonverbindungen sind vielerorts unterbrochen.

Tages-Fremdenliste.

Nach den Anmeldungen vom 6. Juli 1931.
 * vor dem Namen bedeutet: als Passant
 angemeldet.
 (Schluss aus der gestrigen Nummer.)

Illuminations-
 üge
 Postautos
 n 8 Personen.)

Ablauf	Wiederkehr
Kurhaus	Kurhaus
14.00	20.00
14.00	20.00
14.30	19.30
14.30	19.30
9.30	20.00
15.00	19.00
9.30	20.00
10.00	12.30
13.30	20.00
14.00	20.00
15.00	19.00
15.00	19.00
15.00	19.00
15.00	19.00
15.00	19.00

arten-Vorverkauf
 und 28000, Lloyd
 56, Telefon 26656
 1, Telefon 2558
 2, Telefon 28921
 -Platz 3, Telefo
 Friedrich-Platz
 Kolonnade 29
 Ring, Tel. 2777

Restaurant
 Langgaffe 2

isse
 5,7,9 Uhr

Frankreich. De
 seine Streck
 vor Boro
 400 m (4:4
 ung noch ge

hbrunnen

der Rundfun
 gelöst? die
 oner Blatt au
 r nicht von d
 rauen. So ve
 Dienstmädch
 haft zu fesse
 a machen. A
 ihren Küche
 fstellen lasse
 dankend em
 s Geschirr
 hüllen über d
 während sie
 einwirkung d
 emüßig bericht
 mehr aus d
 mädchenproble
 stlos gelöst
 gelöst. Aben
 naht und d
 estopfen hinz
 ig die Antenn
 an verbinde
 n — auch dar
 der Operette
 ind die Frau
 Dienstmädche

Heftige Schne
 Kapkolonie g
 er Provinz lie
 erkehr auf d
 nen lahmege
 indungen si

M.
 Mausser, E., Hr. m. Fr., Stuttgart
 Hotel Dahlheim
 Maxe, G., Hr., Eydtkuhn Goldenes Ross
 Mayer, Th., Fr., Frankfurt a. M.
 Taunus-Hotel
 Mayer, K., Hr. Anwalt, Kopenhagen
 Nassauer Hof
 Meissner, A., Hr., Berlin
 Hansa-Hotel
 Mertens, A., Hr. Ing. m. Fr., Neuss
 Zwei Böcke
 Meuter, H., Hr. m. Fr., Altena
 Köln Hof
 Meyer, W., Hr. Lehrer m. Fr., Biedenkopf
 Union
 Meyer, A., Hr. Studienrat m. Fr., München
 Nerostr. 20 I
 Meyer, W., Hr. Insp. m. Fr., Klecken
 Einhorn
 Michel, A., Hr. Studienrat, Frankfurt a. M.
 Friedrichstr. 31
 Miller, L., Fr., München
 Metropole
 Mitchell, R., Hr. Stud., Glasgow
 Luisenhof
 Moll, J., Hr., Soest
 Domhotel
 Moloney, J., Hr. Pfarrer, London, Kaiserhof
 Monhaupt, F., Hr., Durban
 Metropole
 Montgomery, N., Fr., Amerika
 Engl. Hof
 Morishita, R., Hr. Stud., Tokio
 Kaiserhof
 Morny, J. H., Hr., Dublin
 Englischer Hof
 Morris, H., Hr., Leeds
 Nassauer Hof
 Moschner, W., Hr. m. Fr., Stettin
 Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
 Moser, A., Hr., Magdeburg
 Einhorn
 Mover, D., Hr., Lauterbach
 Hotel Reichspost-Reichshof
 Muecke, D., Fr., London
 Hotel Regina
 Müller, F., Hr. Postmeister, Wuppertal
 Hansa-Hotel
 Müller, H., Hr. Prof. m. Fr., Zerbst
 Hotel Berg
 Müller-Voigt, E., Fr., Frankfurt a. M.
 Goldenes Brunn
 Muntermann, F., Hr., Gan Altsheim
 Schwarzer Bock
 Muthaupt, A., Hr., Clauen
 Römerbad
 Musgrave, St., Hr., Bolton
 Hotel Nizza

N.
 d. Nage, F., Hr., Rotterdam
 Schwarzer Bock
 Nelson, N., Hr. Dr. med. m. Fr., New York
 Nassauer Hof
 Nicolaus, C., Hr. m. Fr., Hannover
 Kölnischer Hof
 Nohle, J., Hr. Fabr. m. Tocht., Cambridge
 Hotel Regina
 Nederveen, A., Hr. m. Fr., Rotterdam
 Metropole
 Newton, R., Hr., London
 Eden-Hotel
 Nieby, K., Hr. Chetartzt, Schray
 Taunus-Hotel
 Nüspending, G., Hr., Unna
 Z. St. Biebrich
 Nuhn, K., Hr. Stadtbüch., Kassel
 Evang. Hospiz, Oranienstr. 53

O.
 Oehler, V., Hr., Feuerbach
 Neuer Adler
 Offen, A., Hr. Dr. med., Andernach
 Hotel Reichspost-Reichshof
 Ohlson, E., Fr., Gläve
 Haus Bethesda
 Opitz, R., Hr. Buchhändler m. Fr.,
 Dresden
 Hotel Reichspost-Reichshof
 Opitz, R., Hr. m. Fr., Berlin
 Hotel Reichspost-Reichshof
 Oster, A., Hr. Dir. m. 2 Söhnen, Trier
 Domhotel

P.
 Patzsch, R., Hr., Leipzig
 Zum Posthorn
 Pezeboom, J., Hr. Fabr., Niederbarnett
 Viktoria-Hotel
 Perhorst, Hr. Dr. med. m. Fr., Solingen
 Hotel Nizza
 Perridon, B., Hr. Rechtsanwalt m. Fr.,
 Biebrich
 Nassauer Hof
 Persival, J., Hr. m. Fr., Mookstraton
 Quisisana
 Peters, A., Fr., Berlin-Steglitz, Weisses Ross
 Ritters Hotel
 Pfeiffer, S., Hr., Würzburg
 Ritters Hotel
 Phelps, H., Hr. m. Fr., San Diego
 Palast-Hotel
 Plessia, J., Hr. m. Fr., Paris
 Vier Jahreszeiten
 Pohmer, L., Oberpostinsp. m. Fr., Wien
 Evang. Hospiz, Platter Str. 2
 Polak, M. J., Hr. Rechtsanw. Dr.,
 Groningen
 Metropole
 Pombo, A., Hr. m. Fam., Bogota
 Eden-Hotel
 Praz, G., Fr., Utrecht
 Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
 Pomer, Cl., Fr., Dr., Oberlahnstein
 Weisses Lili
 Puhl, F., Hr., Köln
 Einhorn
 Puppe, J., Hr. Dr.-Ing., Düsseldorf
 Kaiserhof
 Puttinger, J., Hr. Dir., Frankfurt
 Grüner Wald

R.
 Raand, H., Hr., Glogau
 Hotel Reichspost-Reichshof
 Raan, H., Hr. m. Fr., Amsterdam
 Hotel Reichspost-Reichshof
 Rabe, G., Hr. Insp., Köln
 Einhorn

Radcliffe, J., Hr. m. Fr., Liverpool
 Hotel Nizza
 Ragun, L., Hr., Danzig
 Grüner Wald
 Ranke, G., Hr., Eschwege, Goldenes Ross
 Reid, R., Fr., London
 Hotel Regina
 Reinecke, G., Fr., Berlin
 Hansa-Hotel
 Reinhart, N. L., Hr. Fabr. m. Fr., Worms
 Neroberg-Hotel
 Reisegesellschaft, 10 Personen, Führer: Hr.
 A. Möller, Düsseldorf
 Grüner Wald
 Reisegesellschaft, 10 Pers. aus Amerika,
 Führer: Hr. V. Dare, Boston
 Metropole
 Reisegesellschaft, 10 Personen, Führer: Hr.
 W. Butterfield, Milwaukee
 Kaiserhof
 Reisegesellschaft, 6 Personen aus Holland,
 Führer: Hr. H. Kemp, Hintham
 Hotel Continental
 Reisegesellschaft, 10 Pers. aus Amerika,
 Führer: Hr. A. Führer, New York
 Bellevue
 Reisegesellschaft, 10 Personen, Führer: Hr.
 E. Carrin, New York
 Palast-Hotel
 Reisegesellschaft, 13 Pers. aus Amerika,
 Führer: Hr. N. Flaten, Northfield
 Englischer Hof
 Reisegesellschaft, 11 Personen, Führer: Hr.
 A. Peck, Philadelphia
 Palast-Hotel
 Reisegesellschaft, 12 Personen, Führer: Hr.
 Fr. Toson, Detroit
 Palast-Hotel
 Reisegesellschaft, 14 Personen, Führer: Hr.
 R. McIntyre, New York
 Rose
 Reisegesellschaft, 37 Pers. aus Amerika,
 Führer: Hr. T. N. Davies, New York
 Englischer Hof
 Reisegesellschaft, 16 Pers. aus Amerika,
 Führer: Hr. A. et Morton, Tunis
 Englischer Hof
 Rettig, L., Hr., Berlin
 Bellevue
 Riedl, F., Hr. Regierungsrat, München
 Rose
 Riefling, E., Fr., Ludwigshafen
 Evang. Hospiz, Platter Str. 2
 Riess, Hr., Berlin
 Grüner Wald
 Riepe, M., Hr. Obering. m. Fr.,
 Charlottenburg
 Grüner Wald
 Ritter, E., Fr., Thila
 Quisisana
 Rosbach, E., Hr. Rent., München
 Essener Hof
 Rosenhaimer, P., Hr., Odenkirchen
 Luisenhof
 Rosslof, W., Hr., Wendohl
 Zentral-Hotel
 Roth, Chr., Hr., Kassel
 Zum Posthorn
 Roth, H., Hr. Bürgermeister, Montabaur
 Hansa-Hotel
 Rothenberg, S., Hr., New York, Hotel Nizza
 Roubach, M., Fr., Frankfurt
 Bellevue
 Rückemese, B., Fr., Bierbach (Saar)
 Hotel Westminster
 Rüttgers, K., Fr., Lehrerin, Budapest
 Pension Winter
 Rubin, J., Fr., St. Louis
 Hotel Nizza
 Rusche, A., Hr. Gutsbes. m. Fr., Brackel
 Goldenes Ross

S.
 Sager, M., Hr. Gutsbes., Bavoin
 Hotel Berg
 Sainfo, M., Fr., Cleveland
 Englischer Hof
 Sanders, F., Hr. m. Fr., London
 Eden-Hotel
 Sasse, E. H., Fr., Wittstock, Werderstr. 9
 Sauer, Ch., Hr. m. Fr., Philadelphia, Rose
 Schaf, A., Hr. m. Fr., Gladbach
 Nassauer Hof
 Schaick, J., Hr. m. Fr., Seardsale
 Taunus-Hotel
 Schalles, L., Fr., London
 Hotel Berg
 Schardt, K., Hr. m. Fr., Worms
 Kölnischer Hof
 Scherm, K., Hr., Fürth i. B., Grüner Wald
 Scheuermann, R., Fr., Colmar, Metropole
 Scheuler, O., Hr. Dr. med., Wildbad
 Metropole
 Schlagowski, H., Fr., Siegburg
 Schwarzer Bock
 Schleich, E., Hr., Oberstein, Taunus-Hotel
 Schloemer, P., Hr. m. Fr., Köln-Nippes
 Grüner Wald
 Schmidt, A., Hr. Ing., Dresden
 Zentral-Hotel
 Schmog, P., Hr. m. Fr., Danzig-Langfuhr
 Pension Primavera
 Schnatmeyer, G., Fr. Dr. m. Sohn, Minden
 Taunus-Hotel
 Schneider, B., Hr. Fabr., Zürich
 Palast-Hotel
 Schnitzer, L., Hr., Aachen
 Einhorn
 Schobert, M., Fr., Dresden
 Hotel Berg
 Schönberger, W., Hr., Braubach
 Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
 Scholz, W., Hr. Prok., Hannover
 Zum Posthorn
 Schreive, F., Fr., Brüssel
 Rose
 Schüller, M., Hr., Berlin
 Domhotel
 Schürmann, H., Fr., Bremen
 Metropole
 Schütz, H., Fr., Berlin
 Zentral-Hotel
 Schulz, H., Hr. Rent. m. Fr., Kassel
 Zum Falken
 Schultz, L., Fr., Neustettin
 Domhotel
 Schulze, L., Fr., Dessau
 Schwarzer Bock
 Schulze zur Wiesoh, E., Fr., Hamm
 Evang. Hospiz, Platter Str. 2
 Schunck, R., Hr. Apotheker m. Fr.,
 Bornheim
 Metropole
 Schwarz, P., Hr. Rektor m. Fr., Stettin
 Luisenhof
 Schwarz, L., Hr. Prok. m. Fr., Duisburg
 Evang. Hospiz, Platter Str. 2
 Schwerdt, H., Hr. Verleger Dr. m. Fr.,
 Charlottenburg
 Eden-Hotel
 Selen, W., Hr. m. Fr., Venlo
 Metropole
 Selle, W., Hr. m. Fr., Leiden, Hotel Nizza
 Selle, G., Fr., Haarlem
 Hotel Nizza
 Senfeld, A., Hr. m. Fr., Braubor (England)
 Englischer Hof
 Senger, R., Hr., Berlin
 Palast-Hotel
 Shoop, L., Fr., Cleveland
 Englischer Hof
 Sibiriakoff, A., Hr. Rent., Nizza
 Zum Falken
 Siegfried, A., Hr. Gutsbes. m. Fr.,
 Grossfahner
 Einhorn
 Silberberg, M., Hr., London
 Hotel Berg
 Simmons, D., Fr., London
 Eden-Hotel
 Simon, O., Hr. m. Fr.,
 Zum Bären
 Simons, J., Fr., Charleston
 Quisisana

T.
 Tates, E., Fr., St. Louis
 Hotel Nizza
 Taylor, J., Hr. m. Fam., Bolton (England)
 Hotel Nizza
 Thevesen, J., Hr., Viersen
 Neuer Adler
 Thon, L., Hr. Landger.-Rat, Kassel
 Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
 Thorbjörnson, T., Fr. m. 2 Kindern,
 Fredrikstad
 Hotel Kranz
 Thormann, B., Hr. Fabr. m. Fr., Dahlen
 Schwarzer Bock
 Tiege, A., Hr., Rosdorf
 Hotel Reichspost Reichshof
 Tierner, J., Hr. Dr. m. Fr., Woonen
 Quisisana
 Tram, I., Hr., New York
 Nassauer Hof
 Tränker, R., Hr. Obering. m. Fam., Berlin
 Pension Rupprecht
 Tuckermann, G., Fr., Breslau
 Hotel Berg
 Tulde, E., Hr., Stuttgart
 Grüner Wald
 Tulde, F., Fr., Köln
 Grüner Wald
 Twellmeyer, H., Hr. Lehrer m. Fr.,
 Bielefeld
 Evang. Hospiz, Platter Str. 2

U.
 Ulrich, A., Fr., Berlin-Schlichtensee
 Evang. Hospiz, Platter Str. 2

V.
 Vath, F., Hr. Rektor, Wetzlar
 Hotel Reichspost-Reichshof
 Venzhoff, M., Hr. Ing., Osnabrück
 Neuer Adler
 Verboeff, J., Hr., Rotterdam, Schwarzer Bock
 Vogt, H., Fr. Dir., Hannover
 Pension Colleenbusch
 Völker, J. W., Hr. m. Fam., Eindhoven
 Grüner Wald
 Voit, M., Fr., Würzburg
 Weisses Ross
 Vorwinkel, A., Hr., Heilbronn
 Hotel Nizza
 Vos, G., Fr., Schiedam
 Taunus-Hotel
 Vos, A. J., Hr., Schiedam
 Taunus-Hotel

W.
 de Waak, P., Fr., Amsterdam
 Evang. Hospiz, Platter Str. 2
 Wagner, J., Fr., Saarbrücken
 Evang. Hospiz, Platter Str. 2
 Wakoo, J. L., Hr. Dr. med., Tokio
 Palast-Hotel
 Wakeker, V., Fr., Lehrerin, Stettin
 Goldenes Ross
 Walker, L., Fr., Hove
 Luisenhof
 Walter, J., Hr. m. Fr., Neustadt
 Hansa-Hotel
 Wanner, L. F., Hr. m. Fr., New York
 Rose
 Warburton, E., Hr., Chester
 Kaiserhof
 Wehr, G., Hr., Berncastel
 Hotel Vogel
 Weidmann, S., Fr. Dr., Bad Homburg
 Hotel Petri
 Weidner, F., Hr. Oberzahlmeister,
 Prenzlau
 Hotel Reichspost-Reichshof
 Weil, S., Hr. m. Chauffeur, Fürth
 Hansa-Hotel
 Weise, E., Hr. Oekonomierat m. Fr.,
 München
 Schwarzer Bock
 Weissmann, F., Hr., Mannheim, Hansa-H.
 Weichers, H., Hr., Auerbach
 Hotel Reichspost-Reichshof
 Wendorf, M., Hr. Rittergutsbes. m. Fr.,
 Lobes
 Hotel Berg
 Weniger, A., Hr. Ing., Bad Nauheim
 Hotel Berg
 Wenzel, H., Hr., Lieberau
 Zum Posthorn
 Wenzel, O., Hr. m. Fam., Halle
 Evang. Hospiz, Platter Str. 2
 Wiehlholz, M., Hr. Insp. m. Fr., Bremen
 Hotel Reichspost-Reichshof
 Wilhelm, H., Hr., Goslar
 Taunus-Hotel
 Winkelmann, O., Hr. m. Fr., Uelzen
 Hotel Dahlheim
 de Wit, L., Fr., Haag
 Metropole
 Witnakowsk, W., Hr. m. Fr., Elbing
 Kölnischer Hof
 Woltmann, H., Hr. Stud.-Dir., Coburg
 Weinbergstr. 8
 Worsley, C., Hr., Norfolk
 Palast-Hotel
 Wunderink, G., Hr., Bussum
 Schwarzer Bock
 Wunderlich, P., Hr. Dir. m. Fr., Gumbinnen
 Englischer Hof
 v. Wurm, A., Fr., Königstein i. Ts.,
 Kaiserbad

X.
 Wynter, E., Fr. m. Sohn u. Tocht., London
 Metropole

Z.
 Zehuss, L., Hr. Postmeister, Hoffmannsfeid
 Hotel Berg
 Zickhardt, A., Hr. m. Fr., Berlin
 Köln Hof
 Ziegler, L., Fr., Rathenow
 Hotel Berg
 Zimm, K., Hr., Bergen
 Weisses Ross
 Zipp, I., Fr., Apeldoorn
 Hotel Nizza
 Zippek, E., Hr. Finanzinsp., Berlin-Neukölln
 Pension Künstlerhaus
 Zoll, G., Hr. m. Mutter, Amsterdam
 Metropole
 Zoller, G., Hr., Pirmasens
 H. Essener Hof

Nach den Anmeldungen vom 7. Juli 1931.

A.
 Adam, H., Hr., Koblenz
 Zum Falken
 Addinger, S., Hr. Dr. dent. m. Fr., Wanshol
 Hotel Imperial
 Adler, L., Fr., Berlin
 Kapellenstr. 8
 Albersbach, F., Hr., Hamburg
 H. Happel
 Altschüler, L., Hr. Bankdir., Neustadt
 Essener Hof
 Ambos, H., Fr. Dr., Castrop-Rauxel
 Pariser Hof
 Antoin, E., Fr. Dir., Völbek
 Quisisana
 Arens, G., Hr. Staatsanwalt m. Fr.,
 Dortmund-Hörde
 Pariser Hof
 Averes, J., Hr. Fabr. m. Tocht., Haag
 Taunus-Hotel

B.
 Blinks, M., Fr., London
 Hotel Westminster
 Birsch, W., Hr. Architekt, Köln, Palast-H.
 Baum, A., Hr., Hundheim
 Hotel Happel
 Beck, C., Hr., Frankfurt
 Hotel Happel
 Beglen, L., Hr., Hamburg
 Hotel Friedrichshof, Langgasse 34
 Bell, A., Hr., Leipzig
 Zum Posthorn
 Berthold, E., Fr. Hauptmann, Reutlingen
 Karlsruh
 Bienert, A., Hr. Pfarrer, Wrigwitz
 Rheingauer Str. 1
 Bienert, G., Fr. techn. Lehrerin, Breslau
 Rheingauer Str. 1
 v. Bierbrauer zu Brenstein, K., Hr. Major
 a. D., Berlin
 Taunus-Hotel
 Bingel, M., Fr., Offenbach
 Schützenhof
 Bisgaard, L., Hr. Dir., Völbek
 Quisisana
 Blättner, R., Hr. m. Fr., Würzburg
 Zum Posthorn
 Blanko, O., Hr., Leipzig
 Karlsruh
 Blesgen, J., Hr. m. Tocht., Siegburg
 Zum Falken
 Bode, M., Hr., London
 Nassauer Hof
 Böck, E., Fr., Trenthorpe
 Nassauer Hof
 Bongartz, H., Fr., Köln
 Kölnischer Hof
 Born, J., Fr., Friedberg (Görsb. Mühle)
 Sanat am Grünweg vorm. Dr. Labowski
 Bowen, J., Hr. m. Fr., Huntington
 Quisisana
 Braam, G., Hr. m. Fr., Voorburg
 H. Nizza
 Bräune, O., Hr., Berlin
 Hotel Vogel
 Bräuhaupt, F., Fr. General, Berlin
 D.O.B.-Heim, Leberberg 9
 Bräuhaupt, F., Fr. General, Berlin
 Hebelstr. 7
 Bräuhaupt, F., Fr. General, Berlin
 Hebelstr. 7
 Brodberg, J., Hr., Edinburg
 Union
 Bultmann, F., Fr., Langen
 Hotel Brannbach
 Bus, D., Hr., Haag
 Zum Falken
 Butzer, H., Hr. Dr.-Ing., Dortmund
 Palast-Hotel

C.
 Cassarine, S., Fr., Montevideo
 Nassauer Hof
 Cats, S., Fr., Amsterdam
 Ritters Hotel
 Christmann, L., Hr., Hundheim
 H. Happel
 Claussner, H., Diakonisse, Remscheid
 Emser Str. 29
 Cohen, R., Fr., London
 Hebelstr. 7
 Creutz, R., Fr., Frankfurt a. M. Schützenhof
 Crispo, L., Fr., Montevideo
 Nassauer Hof

D.
 Dam, H., Hr. m. Fr., Rotterdam
 Hotel Kronprinz
 Daniel, H., Fr., Ludwigsburg
 Hotel Reichspost-Reichshof
 Deeters, E., Fr., Brüssel
 Rose
 Denton, A. R., Hr. Bankier, London
 Palast-Hotel
 Detlep, P., Fr., Trenthorpe
 Nassauer Hof
 Deringer, H., Hr. m. Fr., Speyer
 Hotel Reichspost-Reichshof
 Dewiss, K., Fr., M.-Gladbach
 Zentral-H.
 Diederich, Ch., Fr., Berlin
 Göbenstr. 20
 Doerschlag, S., Hr. Schriftsteller, Berlin
 Nassauer Hof
 Donnink, K., Hr. m. Fr., Neukölln
 Zur Stadt Biebrich
 Dormann, R., Hr., Rüdesheim
 Evang. Hospiz, Platter Str. 2
 Dressmann, G., Hr., Bremen
 Mainzer Hof
 Dressler, K., Fr., Sportlehrerin, Lünen
 Goebenstr. 22
 Drews, C., Hr., Kreuztal
 Hotel Happel
 Drews, H., Hr., Kreuztal
 Hotel Happel

E.
 Eberhardt, P., Hr. Oberinsp., Eisenach
 Goldenes Ross
 Ekhoft, Ch., Hr. m. Fr., Lohbeckhof
 Zur Stadt Biebrich

GARTEN-RESTAURANT „LESEVEREIN“
 Luisenstrasse 29 an der St. Bonifatiuskirche
 Gut bürgerliche Küche
 Naturreine Weine aus eigener Kellerei
 Gutgepflegte Biere
 Schönster Garten im Zentrum der Stadt

*Eikhoff, A., Hr., Gr. Zünder
Zur Stadt Biebrich
*Einhaus, W., Hr. m. Fr., Lenzinghausen
Zur Stadt Biebrich
*Eisenhardt, P., Hr. Dr. med., Breslau
Grüner Wald
Eppe, O., Hr. m. Fr., Cannstatt
Köln. Hof
Euler, H., Fr. Dr., Landsberg
Pension Collenbusch

F.

*Fagot, L., Frl., Montevideo
Nassauer Hof
*Falk, O., Hr. Dr. m. Fr., Herdecke
Rose
Feutz, V., Hr. Dr. m. Fr., Hamburg
Sonnenberger Str. 42
Fickert, E., Hr. m. Fr., Auerbach
Pension Fortuna
Fiesching, R., Fr., Würzburg
Zwei Bücke
Fischer, A., Hr. m. Fr., Coburg
Privathotel Albany

*Foulsham, D., Frl., London
Taunus-Hotel
*Franken, B., Hr., Köln
Grüner Wald
*Franz, A., Hr., Worms
Grüner Wald
Frerich, W., Hr. Dir. m. Fam., Haag
Schwarzer Bock

Friedrich, O., Hr. m. Fr., Grünstadt
Goldenes Kreuz
*Fuchme, A., Hr. Dr. med. m. Fr., Leewarden
Hotel Reichspost-Reichshof
Friese, T., Frl., Goch
Pension Den Haag
*Fritsch, St., Hr., Mannheim
Mönchshof

G.

Gardiner, M., Frl., England
Lothringen Str. 25
*Gauf, A., Hr., Zweibrücken
Grüner Wald
*Gerlach, P., Hr., Hundheim
Hotel Happel
*Gerney, R., Hr., Neu Breisach
Römerbad
Getz, H., Hr., Düsseldorf
Kölnischer Hof
*Gleesattel, A., Hr. Obering. m. Fr.,
Frankenthal
Hotel Happel
*Gonzert, J., Hr., Hundheim
Hotel Happel
von Gouthard, P., Hr. m. Fr., Berlin
Vier Jahreszeiten

*Grauenberg, B., Hr., Krefeld
Hotel Reichspost-Reichshof
Grigat, H., Hr. Gutsbes. m. Fr., Gumbinnen
Wilhelmstr. 56 I
Grobe, H., Hr. m. Fr., Neuchâtel
Villa Margaretha
*Grober, P., Hr. Dir. m. Fr., Kassel
Taunus-Hotel
Gruhn, F., Hr. Insp. m. Fr., Essen
Kölnischer Hof
*Guillaume, F. A., Hr., Bad Homburg
Hansa-Hotel

H.

*Haag, W., Hr., Breglingen
Hotel Berg
*Haaren, W., Hr. m. Fr., Kaatsheuvel
Neuer Adler
Hamuth, E., Frl., Frankfurt
Hotel Braubach
Hartig, F., Hr. m. Fr., Düsseldorf
Pariser Hof
*Hauk, M., Frl., Bremen
Mainzer Hof

*Hegedew, C., Hr. Prof., Uypert
Hansa-Hotel
Hehenkamp, C., Hr. m. Fr., Amersfoort
Schwarzer Bock
*Helbing, W., Hr., Köln
Hotel Vogel
Henrich, W., Hr., Genf
Römerbad
Henselys, S., Hr. Fabr., Amsterdam
Ritters Hotel
Herdson, A., Hr. m. Fr., Edinburgh
Hotel Nizza
*Hermann, M., Frl., Perleberg
Hotel Vogel
*Hermele, Bl., Schülerin, Berlin
Hotel Happel

*Herzig, A., Hr., Schwetzingen
Dombotel
*Heuer, K., Hr., Charlottenburg
Viktoria-Hotel
*Hilde, W., Hr., Lüneburg
Hotel Vogel
*Höfels, W., Hr. m. Fr., Rüpelen
Zur Stadt Biebrich
Hoersch, A., Hr. Studienrat Dr., Eberswalde
Haus Dambachtal
*Hoffmann, W., Hr. Architekt m. Fr.,
Nassau
Hotel Reichspost-Reichshof
Hoffmann, J., Frl., Litauen, Blücherplatz 4
Horner, S., Hr., Tuttingen, Schwarzer Bock
Hurtig, E., Hr. Rektor, Pr. Holland
Weisses Ross

J.

*Jacobsen, H., Hr. Prok. m. Fr., Köthen
Hansa-Hotel
Jähnel, L., Schüler, Beuthen, Rheinstr. 82
Jahnke, K., Hr. m. Fr., Rheinstr. 88
Jordan, G., Hr., Oberliederbach
Hotel Dahlheim
Jordan, K., Hr. Pater, Aachen
Hospiz z. hl. Geist

K.

*Kanzesser, H., Hr., Cleveland
Nassauer Hof
Kaplan, L., Hr., Darmstadt
Zum Bären
Karash, E., Hr. Betr.-Ing., Bochum
Kölnischer Hof
*Kaufmann, G., Hr. m. Fr., Oberlahnstein
Hotel Berg
*Kemper, R., Hr. Ing., Basel
Hotel Berg
Kiock, E., Hr. Pastor m. Fr., Wüstebiese
Pension Maurer
Kirchberg, Cl., Fr. m. Tocht., Bernburg
Pension Rupprecht
Kleber, A., Hr., Niederschelden
Kölnischer Hof
Klein, Cl., Fr., Osnabrück
Römerbad
*Klüge, E., Hr. m. Fr., Köln
Hotel Vogel
*Knoll, K., Hr., Esslingen
Mönchshof
*Körner, Th., Hr. Komponist, Berlin
Taunus-Hotel

Kohn, O., Hr. Rechtsanw. Dr. m. Fr.,
Karlsbad
Vier Jahreszeiten
*Krajanskj, E., Hr. Advokat Dr., Varajdin
Zentral-Hotel
*Kratochwil, F., Hr., Düsseldorf
Pariser Hof
*Krebs, H., Schüler, Berlin
Hotel Happel
Krebs, M., Frl., Schwetzingen
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53

*Kresse, G., Hr. Stadtoberinsp., Berlin
Karlschhof
*Kriegshäuser, K., Fr., Diedesfeld
Grüner Wald
*Küstner, M., Hr. Bürgermeister i. R.,
Friedrichroda
Zentral-Hotel

L.

Lachmann, G., Fr., u. Frl. I. Lachmann,
Berlin
Pension Den Haag
*Lebin, E., Hr. Justizrat Dr. m. Fr., Berlin
Rose
Lengert, C., Frl. Lehrerin, Emser Str. 22 p.
Lesser, M., Hr., Münster
Goldenes Ross
*van Leuven, H., Hr. Ing. m. Fr., Haag
Taunus-Hotel
Lichtenstein, E., Hr. Kammerdiener,
Kassel
Schwarzer Bock
v. Lieben, T., Frl., Berlin, Bahnhofstr. 6 II
*van Lieshout, W., Hr., u. Frl. A. v. Lies-
hout, Eindhoven
Taunus-Hotel
Lillie, W., Hr. Reg.-Medizinalrat Dr.,
Hannover
Sonnenberger Str. 42
*Lindenau, E., Hr. Oberpostdir., Danzig
Taunus-Hotel

Lipps, H., Hr. Ing., u. Frl. H. Lipps,
Reutlingen
Kaiser-Friedrich-Ring 5
Littschwager, F., Hr. Studienrat m. Fam.,
Danzig
Pension Atlantic
Lühr, A., Fr. m. Sohn, Mannheim
Kölnischer Hof
*Lösner, M., Hr. m. Fr., Kassel
Bellevue
Lonnitz, W., Hr. m. Fr., Löhberich
Kölnischer Hof
*Lotz, K., Hr., Giessen
Dombotel
Lucin, K., Hr. m. Fr., Meissen
Pension Kalz
*Luders, A., Hr. m. Fr., Hamburg
Dombotel
*Ludolph, K., Hr. m. Fr., Essen, Karlschhof
Lüders, H., Hr., Leipzig
Pariser Hof
Lüke, F., Hr. Architekt m. Fr., Altena
Hotel Silvana

Lüps, E. u. G., 2 Frl., Cleve
Sanatorium Prof. Dr. Determann
Lung, G., Fr., Rottenheim
Weisse Lilien

M.

McCormell, M., Frl., Philadelphia
Eden-Hotel
*McLean, D., Hr. Lehrer, Greenock
Viktoria-Hotel
Maelzner, I., Fr., Münster
Palast-Hotel
*Mallon, Cl. Frl., Champaigne
Metropole
Marhofer, J., Hr., Salmrohr
Hospiz z. hl. Geist
Marquardt, A., Hr. Sanitätsrat Dr.,
Bad Homburg v. d. H.
Goldenes Kreuz
Marx, F., Fr.,
Platter Str. 35
Marzeck, K., Hr. Lehrer m. Fr., Ohlau
Klarenthaler Str. 2
Masson, J., Hr. Pfarrer, Bisten
Hospiz z. hl. Geist
*Meninger, J., Hr. Lehrer, Bern, Hotel Berg
*Merkert, A., Frl., Marion
Quisisana
*Merkert, A., Frl., Marion
Quisisana
Mertz, L., Frl., Dillingen
Rheinstr. 82

Merz, A., Fr., Frankfurt
Schwarzer Bock
*Metzger, R., Hr. m. Fr., Landau
Grüner Wald
Miller, J., Hr. m. Fam., Wankegau
Kaiserhof

Möhl, O., Hr., Vejle
Rheinstr. 17
*Moeser, P., Hr. Geh. Hofrat, Berlin
Evang. Hospiz, Platter Str. 4
Mondzik, M., Hr. m. Fr., Essen
Evang. Hospiz, Oranienstr. 5
*Morek, Th., Hr. Obergerichtsanwalt,
Kopenhagen
Rost
Moog, K., Fr., Niedermendig, Weisse Lilien
*Müller, G., Hr. Opernsänger, Berlin
Taunus-Hotel
Müller, L., Frl., Gelsenkirchen
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
*Müller, E., Fr., Reutlingen
Karlschhof
*Mundt, K., Frl., Berlin
Hotel Happel
Munk, H., Frl., Heidelberg
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski

N.

Napoech, G., Hr. Dr. med., Gjö (Ungarn)
Sanatorium Prof. Dr. Determann
Nebelung, E., Frl., Nieder-Sachswerfen
Schiersteiner Str. 10
*Nelker, A. u. L., 2 Frl., Offenburg
Hotel Reichspost-Reichshof
*Neugebauer, W., Hr. Dr. m. Fr.,
Reichenbach
Rost
*Neumann, F., Hr., Berlin
Grüner Wald
*Nickermann, Kl., Fr., Hamburg
Dombotel
*Nienhaus, M., Frl., Krefeld
Hotel Reichspost-Reichshof
Nitschke, H., Fr., u. Hr. G. Nitschke,
Rheinstr. 8
Noir, E., Schüler, Satigny
Hebbelstr. 61

O.

Ohler, M., Fr., Frankfurt a. M.
Pension Roessin
Olman, M., Hr. m. Fr., Amsterdam
Kaiserhof
*Oschmann, R., Hr., Göttingen
Hansa-Hotel
Overkuffer, H. J., Fr., Philadelphia
Eden-Hotel

P.

*Pabst, A., Hr., Hachenburg
Zentral-Hotel
Paul, H., Hr. m. Fr., Potsdam
Gold. B.
Pfenninger, Th., Frl., Bad Homburg
Goldenes Kreuz
Pietzold, G., Hr. Medizinalrat m. Fr.,
Gotteluba
Weinbergstr.
Plank, R., Hr. Lehrer, Osterburg
Rheinstr.
*Ploch, G., Frl., Berlin
Zur Trau
*Pohl, H., Hr. Syndikus Dr., Berlin
Viktoria-Hotel
Polak, L., Fr., Amsterdam
Hotel Kronpr.
*Porep, K., Hr., Pommernitz
Dombotel
*Prahlow, M., Frl., Schlauwe
Hotel Berg
Prahlow, H., Hr., Stettin
Hotel Berg
*Prot, J., Hr., Paris
Taunus-Hotel
(Fortsetzung in der nächsten Nummer)



Dr. Wiggers Kurheim Sanatorium
4 klin. langj. vorgeb. Aerzte

Partenkirchen
Bayerisches Hochgebirge
Der Kurhof 750 m Höhe
Das vornehme Familienhotel Pens. M. 8.- bis 13.-

Ganzjährig geöffnet · Ausichtsreichste Sonnenlage
Frühjahr und Herbst ermässigte Preise · Pauschalkuren · Näheres Prospekte

KURHAUS

Freitag, 10. Juli:

Arien-u. Lieder-Abend

**Heinrich
Schlusnus**

Mainzer Aktien Bierhalle

Mauergasse 4. Am Rathaus

Im Ausschank: Mainzer Aktien Doppelrad u. Rad Pils
Das Haus der guten und preiswerten Küche
Naturreine Weine im Glas u. in Flaschen
Neuer Inhaber: Wilh. Honecker, Küchenchef

**Brillanten aus Pfandverkäufen
Heute und folgende Tage
großer, billiger Verkauf.
Juwelen, Goldschmuck, Uhren
Eduard Lapp, Taunusstr. 32.**

Kurverwaltung Wiesbaden

Jeden Dienstag und Freitag
Gesellschaftsspaziergänge
in die nähere Umgebung Wiesbadens
unter sachkundiger Führung

Beteiligungsgeld 0.50 Mark pro Person
Treffpunkt: 14.30 Uhr am Haupteingang
des Kurhauses

Die Spaziergänge richten sich jeweils nach der
Witterung und Wegebeschaffenheit.

Bäder für Passanten



Hotel Adler Badhaus

Pension einschl. Kurbad von RM. 9.- bis 11.
Langgasse 42, am Kaiser-Friedrich-Bad

Rüdesheim

Einzig direkt am Rhein gelegen ist das
Restaurant „Rheinhalle“
Histor. renommiert, Aussch. Orig. Rüdesheimer
Weine. Herrlichst gelegene Terrasse am ganzen
Rhein. In Küche und Keller vom Guten das Beste
zu mäßigen Preisen. Rheinedelfische stets
lebend frisch aus eigenem Bassin.
Karl Bender, Weingutsbesitzer.

Das schwimmende Rheinkabarett



Künstlerische Vorträge und Tanz-
vorführungen, erstklassige Tanzkapell
Samstag, den 11. 7. mit Dampfer „Prinzess Juliana“
18.15 Uhr ab Mainz
18.35 Uhr ab Wiesbaden-Biebrich
Mainz an 22.00 Uhr
Wiesbaden-Biebrich an 21.40 Uhr

Fahrpreis Mk. 2.- pro Person
Es wird nur eine beschränkte Anzahl Karten abgegeben.
Vorverkauf in den Reisebüros.

Agentur Schürmann & Co., G. m. b. H., W.-Biebrich, Tel. 60145.
Köln-Düsseldorfer

Röderstraße 39 **Bobbelschänke** Röderstraße 39
Die gemütlichste Bierstube
— Gartenlokal —
Reiherbräu
Hell Dunkel Best
Das vorzügliche Rulmbacher Bier
Inh. W. Klapdohr früher Bad Kreuznach

Hotel-Pension-Villa Esplanade

Sonnenberger Straße 30. Vornehme Fremdenpension. Freie, herr-
liche Südlage. Aussicht auf Kurpark, Weiher und Kurhaus. Nähe vom
Staatstheater und Kochbrunnen. Genuß des Kurkonzertes. Zimmer
mit fließendem Wasser. Privatbad mit Toilette. Thermalbäder in je-
der Etage. Zentralheizung. Lift. Mäßige Preise. Winterarrangement.

Gefund
frisch
Fisch
Trickels Fischhallen
Täglich frische Zufuhren
FLUSS- UND SEEFISCHE
Geräucherte und marinierte Fische
FISCHKONSERVEN
GEBRATENE FISCHE
in unseren Bräterien
Wagemannstrasse 17 Moritzstrasse 28
Zu jeder Tageszeit heiss a. d. Planne